

OMRON

دستورالعمل استفاده از
دستگاه فشار سنج بازویی M6 Comfort



اُصرُن

دقیق و ماندگار

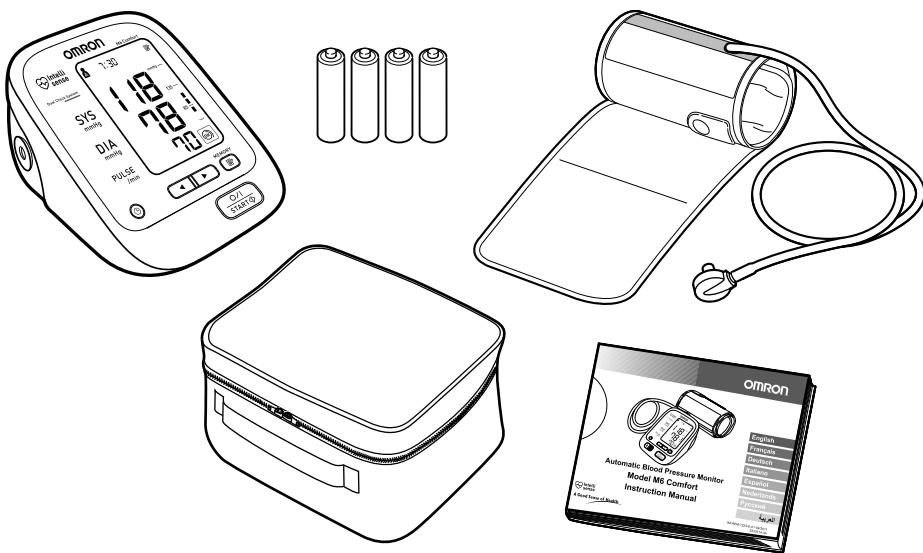
 Intelli-sense

از اینکه دستگاه فشار سنج اتوماتیک M6 Comfort را خریداری کرده اید متشکریم. دستگاه این فشار سنج تمام اتوماتیک کوچک است که بر پایه نوسان سنجی عمل می کند. این دستگاه، فشار خون و ضربان قلب را به سادگی اندازه گیری می کند. برای عملکرد مطلوب و کنترل شده در سنجش بادردن کاف، با توجه به وجود تکنولوژی پیشرفته Intelli sense (سنسور هوشمند)، نیازی به تنظیم قبلی حجم فشار درون کاف و یا ورود مجدد هوابه درون کاف نیست. موارد مصرف:

این محصول به منظور اندازه گیری فشار خون و ضربان قلب با دور بازوی مندرج بر روی بازو بند دستگاه طراحی شده است. این دستگاه برای کاربری خانگی تولید شده است. لطفاً پیش از استفاده از دستگاه، اطلاعات مهم مربوط به این دستگاه را در این دستور العمل به دقت مطالعه فرمایید.

۱۰	۴. عیب یابی و نگهداری	۲	اطلاعات اینمی مهم
۱۰	۴.۱ نمادها و پیام های خطای	۴	۱. فهرست عنوانین
۱۱	۴.۲ عیب یابی	۵	۲. آماده سازی
۱۲	۴.۳ نگهداری	۵	۲.۱ جایگذاری باطری ها
۱۲	۴.۴ محافظت	۵	۲.۲ تنظیمات تاریخ و ساعت
۱۳	۵. اجزای انتخابی	۶	۳. استفاده از دستگاه
۱۳	۶. اطلاعات تکنیکی	۶	۳.۱ استفاده کردن از بازو بند
۱۴	۷. اطلاعات مفید در مورد فشار خون	۶	۳.۲ چگونگی نشستن به طور صحیح
		۷	۳.۳ خواندن فشار خون
		۹	۳.۴ استفاده از حافظه دستگاه

اجزای داخل بسته دستگاه:



قبل از استفاده در دوران بارداری و یا در صورت تشخیص آریتمی یا گرفتگی شربانی با پزشک خود مشورت نمایید.
لطفاً قبل از استفاده از دستگاه این بخش را با دقت مطالعه بفرمایید.

⚠️ اخطار:

این علامت نشان دهنده وضعیت خطرناک است. در صورت عدم اجتناب ممکن است منجر به مرگ یا صدمات شدیدی شود.

(استفاده عمومی)

- همیشه با پزشک خود مشورت کنید. خود تشخیصی و یا خود درمانی از نتایج اندازه گیری، خطرناک هستند.
- پیشنهاد می شود افراد با مشکلات فشار خون جدی و یا اختلالات خونی قبل از استفاده از دستگاه با پزشک مشورت نمایند، چراکه حتی فشار ناشی از باد شدن بازو بند می تواند منجر به خونریزی داخلی شود.

(استفاده از آدپتور AC)

- هرگز با دستان مرتکب دو شاخه آدپتور را از پریز برق خارج نکرده و یا به آن متصل نکنید. (آدپتور اختیاری بوده و در صورت تمایل باید جداگانه خریداری شود).
- اگر مایع داخل باطری به طور اتفاقی وارد چشمتان شد، فوراً چشم را با مقدار زیادی آب پاکیزه شستشو دهید و با پزشک مشورت نمایید.

⚠️

هشدار:

وضعیت جدا خطرناک است و در صورت عدم اجتناب منجر به آسیب انک و یا متوسطی به کاربر یا بیمار می شود و یا به دستگاه و یا سایر تجهیزات صدمه وارد می کند.

(استفاده عمومی)

- دستگاه را در دسترس بچه ها یا اشخاصی که نمی توانند منظورشان را بیان کنند، رها نکنید.
- دستگاه را به غیر از (صرف) اندازه کیری فشار خون به هیچ منظور دیگری استفاده نکنید.
- برای این دستگاه فقط از بازو بند خود دستگاه استفاده کنید. استفاده از بازو بند های متفرقه منجر به بروز خطا در اندازه کیری می شود.
- هنکام اندازه کیری در شب، مراقب باشید که تیوب هوا اطراف بخش های دیگر بدنتان پیچیده نشده باشد. این امر می تواند هنکامی که فشار هوا در تیوب افزایش می یابد، به شما آسیب وارد کند.
- پس از اندازه کیری در شب، بازو بند را از دور بازویتان باز کنید.
- از تلفن همراه و یا سایر دستگاه هایی که میدان الکترو مغناطیسی ایجاد می کنند، در نزدیکی دستگاه استفاده نکنید. این امر منجر به عملکرد نادرست دستگاه می شود.
- از دستگاه در وسیله نقلیه در حال حرکت (ماشین، هوایپما و ...) استفاده نکنید.
- برای باد کردن بازو بند به طور دستی به بخش ۳.۳ مراجعه کنید. اگر بازو بند بیش از حد باد شود، می تواند منجر به خونریزی داخلی شود.

(استفاده از آدپتور AC)

- تنها از آدپتور اصلی طراحی شده برای این دستگاه استفاده کنید. استفاده از آدپتورهای تأیید نشده دیگر می‌تواند به دستگاه آسیب وارد کند و یا برای دستگاه خطرناک باشد.
- آدپتور AC را به خروجی ولتاژ مناسب متصل کنید. آدپتور را به ولتاژ متغیر متصل نکنید.
- اگر دستگاه یا سیم آن آسیب دیده است، از آدپتور AC استفاده نکنید. دستگاه را خاموش کنید و فوراً سیم (دوشاخه) آدپتور را از پریز خارج کنید.

(استفاده از باطری)

- اگر مایع باطری به طور اتفاقی با سطح پوست یا لباستان تماس پیدا کرد، فوراً آن محل را با مقدار زیادی آب پاکیزه شستشو دهید.
- برای این دستگاه از ۴ باطری "AA" قلیایی (Alkaline) یا منکنزی استفاده کنید. از باطری های (متفرقه) استفاده نکنید.
- باطری هارا در جهت نادرست یا به طور هم راستا در دستگاه قرار ندهید.
- باطری های قیمه‌ی را با باطری های نو فوراً تعویض کنید. هر چهار باطری را به طور همزمان تعویض کنید.
- اگر نمی‌خواهید از دستگاه به مدت سه ماه یا بیشتر استفاده کنید، باطری هارا از داخل دستگاه خارج کنید.
- باطری های نو و استفاده شده را با هم در دستگاه استفاده نکنید.

احتیاطات عمومی:

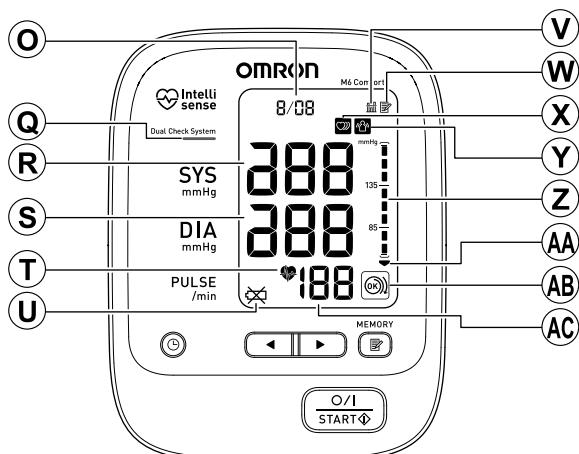
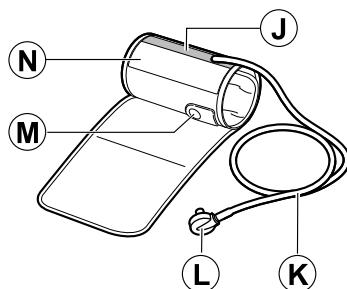
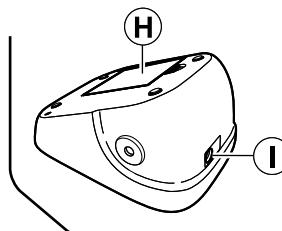
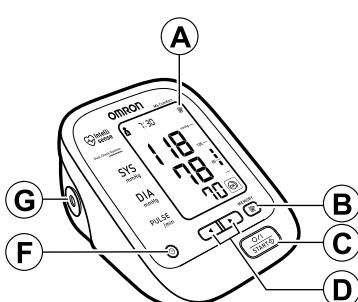
- مراقب باشید که دستگاه و بازو بند ضربه نخورد و به زمین نیفتد.
- پس از استحمام، مصرف الکل و کافئین، استعمال دخانیات، ورزش یا خوردن از اندازه گیری فشار خون خودداری کنید.
- مراقب باشید بازو بند بیش از حد باد نشود و تیوب هوانیز زیاد خم نشود.
- هنگام جدا کردن تیوب هوا، محل اتصال لوله هوا بادنه را بکشید و از کشیدن خود تیوب خودداری کنید.
- هنگامی که بازو بند دور بازویتان قرار ندارد، آن را باد نکنید.
- قسمت اطلاعات مهم مربوط به سازگاری الکترومغناطیسی (EMC) را در بخش داده های تکنیکی مطالعه کرده و از آن پیروی و به تذکرات آن عمل نمایید.
- قسمت دور انداختن صحیح این محصول را در بخش داده های تکنیکی هنگام دور انداختن دستگاه و سایر اجزای انتخابی و متعلقات، مطالعه کرده و از آن پیروی نمایید.

صفحه نمایش

- Ⓐ نمایشگر تاریخ / روز
- Ⓑ سیستم بررسی دوبل
- Ⓒ فشار خون سیستولیک
- Ⓓ فشار خون دیاستولیک
- Ⓔ علامت ضربان قلب (در حین اندازه گیری چشمک می زند)
- Ⓕ علامت ضعیف شدن باطری
- Ⓖ علامت مقدار متوسط
- Ⓗ علامت حافظه
- Ⓘ علامت ضربان قلب نامنظم
- Ⓛ علامت خطای حرکت
- Ⓜ نمودار مندرج میزان فشار خون
- Ⓝ علامت تخلیه هوا
- Ⓣ راهنمای بستن صحیح بازو بند
- Ⓤ نشان دهنده نبض و شماره حافظه

بدنه اصلی

- Ⓐ صفحه نمایش
- Ⓑ دکمه حافظه
- Ⓒ O/I دکمه شروع
- Ⓓ دکمه های بالا / پایین
- Ⓔ دکمه تنظیمات تاریخ / زمان (ساعت)
- Ⓕ جک هوا
- Ⓖ محفظه باطری
- Ⓗ جک آدپتور AC (برای آدپتور AC انتخابی)
- Ⓘ بازو بند
- Ⓛ نوار آبی
- Ⓜ تیوب هوا
- Ⓛ دوشاخه تیوب هوا
- Ⓜ گریپ (نگهدارنده)
- Ⓝ بازو بند (مناسب برای بازو های ۲۲-۴۲ سانتی متر)



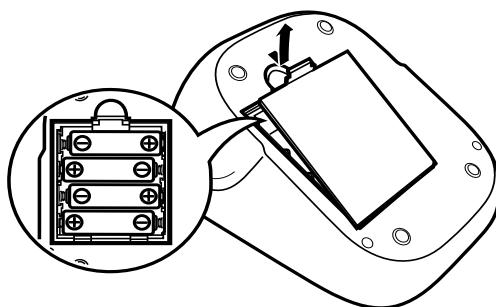
۲.۱- جایگذاری باتری ها

- درب محفظه باطری را باز کنید.
- چهار باتری "AA" (قلمی) را به نحوی که در محفظه باطری نشان داده شده است. قرار داده و سپس درب محفظه باطری را به جای اولیه خود باز گردانید.

نکات مهم:

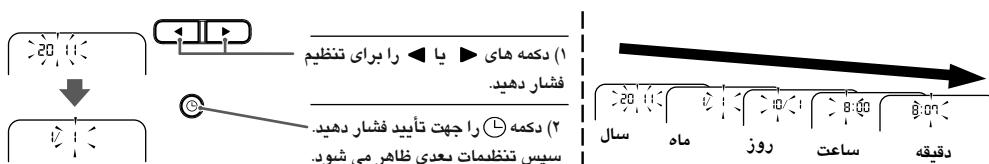
اگر علامت ضعیف شدن باطری لکل روی نمایشگر ظاهر شد، دستگاه را خاموش کرده و سپس تمام باتری ها را به طور همزمان تعویض کنید.

مقادیر اندازه گیری شده حتی پس از تعویض باتری ها در حافظه باقی می مانند.
برای دور انداختن باطری های استفاده شده باید مطابق با قوانین ملی دور انداختن باطری ها رفتار نمود.



۲.۲- تنظیمات تاریخ و ساعت

- ۱- دکمه (L) را فشار دهید.
- ۲- قبل از اینکه به اندازه گیری فشار خون برای اولین بار اقدام کنید صفحه نمایشگر را با تاریخ و ساعت دقیق تنظیم کنید.



- ۳- دکمه شروع O/I START را برای ذخیره کردن تنظیمات فشار دهید.

تذکرات:

اگر باتری ها به مدت ۲۰ ثانیه و یا بیشتر از دستگاه خارج شوند، تنظیمات تاریخ و ساعت نیاز به تنظیم مجدد دارند.
اگر تاریخ و ساعت تنظیم نشده باشد، در حین اندازه گیری و یا بعد از آن علامت "... ظاهر می شود.

۳.۱- استفاده کردن از بازو بند

در صورتی که آستین لباستان تنگ می باشد بهتر است لباس خود را بپرون بباورید.
همچنین از قراردادن بازو بند روی لباس های کلft خودداری کنید.

۱- لوله (سوکت) هوا **K** را داخل جک هوا **F** قرار دهید.۲- بست پلاستکی روی کاف **L** را روی بازو بند با دستتان نگه دارید و از محل (وضعیت) صحیح آن مطمئن شوید.

۳- بازو بند را بالای دستتان قرار دهید.

لبه پایینی بازو بند **a** باید ۱ تا ۲ سانتی متر بالای آرنج باشد. نوار آبی **L** باید درست وسط داخل دستتان قرار بگیرد.
بست پارچه ای را محکم ببندید.

تذکرات:

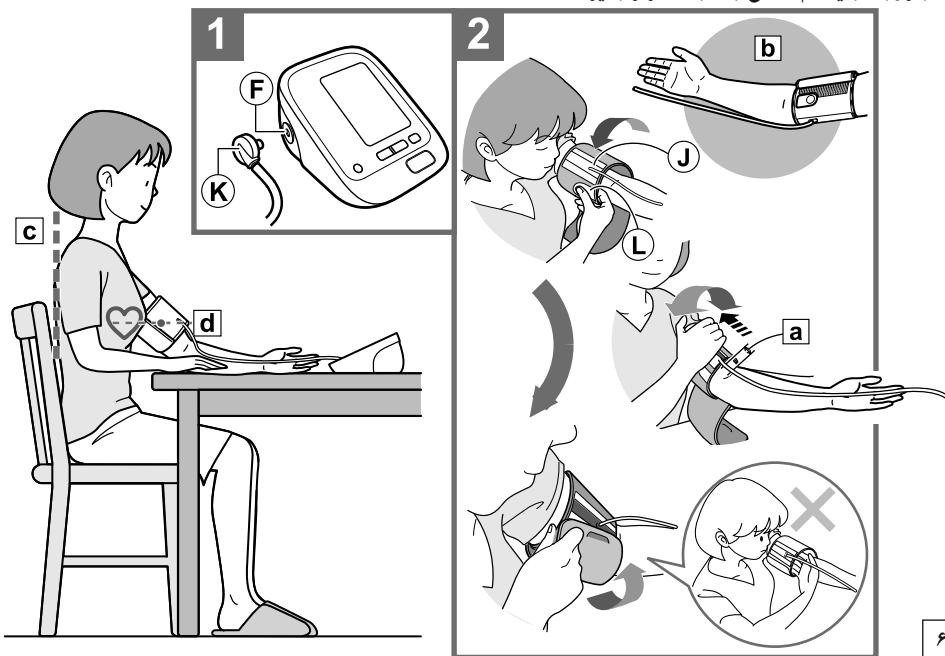
- 亨گامی که اندازه گیری را از دست راست انجام می دهید، تیوب هوا در کنار آرنجتان خواهد بود. مراقب باشید که دستتان را روی تیوب هوا خوابانید. --- **b**

- فشار خون دست راست و چپ می تواند متفاوت باشد، و بنابراین اعداد متفاوتی را نشان می دهد. Omron پیشنهاد می کند که همیشه از یک دست برای اندازه گیری استفاده بفرمایید. اگر مقادیر بین دو دست نتفاوت قابل ملاحظه ای داشت، لطفاً پیشک مشورت کنید که کدام دست برای اندازه گیری فشار خون شما مناسب است.

۳.۲- چگونگی نشستن به طور صحیح

برای اندازه گیری، لازم است که بر روی یک صندلی راحت، در اتاقی با دمای مناسب آرام بنشینید. ۳۰ دقیقه قبل از اندازه گیری حمام نکنید، الكل یا کافیین ننوشید، سیکار نکشید و یا ورزش نکنید.

- روی یک صندلی بنشینید، به نحوی که پاهایتان روی کف زمین به طور مسطح قرار بگیرد.
- در حالی که پشتتان صاف است، به صورت عمودی بنشینید. --- **c**
- بازو بند باید هم سطح با قلبتان قرار بگیرد. --- **d**

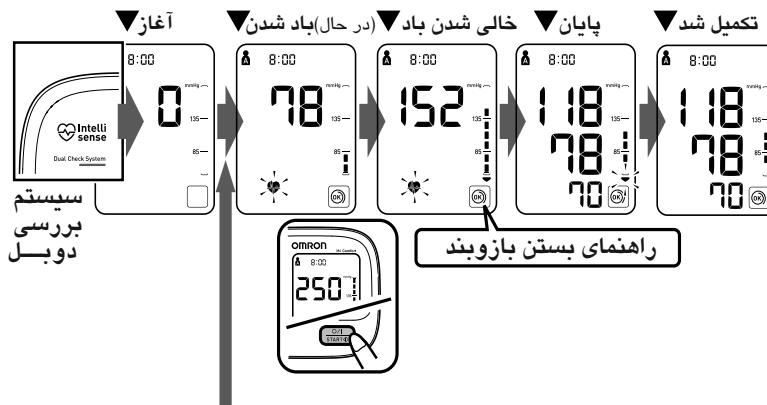


۳.۳- خواندن فشار خون

تذکرات:

- برای لغو کردن اندازه گیری، دکمه شروع O/I START را فشار داده تا دستگاه خاموش شده و هوای داخل بازو بند تخالیه شود.

۲- دکمه شروع O/I START را فشار دهید.
بازو بند به طور خودکار شروع به باد شدن خواهد کرد.



اگر فشار سیستولیک شما بیشتر از ۲۲۰ میلی متر جیوه است:

بعد از آنکه بازو بند شروع به باد شدن کرد، دکمه شروع O/I START را فشار دهید و تازمانی که ۴۰ تا ۲۰۰ میلی متر جیوه بالاتر از فشار سیستولیک مورد انتظارتان شد، نگه دارید.

تذکرات:

- نمایشگر بیشتر از ۲۹۹ میلی متر جیوه نشان نخواهد داد.
- فشار بیشتر از حد لازم را به کار نبرید.

سیستم بررسی دوبل

دکمه شروع O/I START را فشار دهید، سپس چراغ سیستم کنترل دوبل روشن می شود و خود دستگاه شروع به تشخیص خطای دستگاه می کند. اگر دستگاه دقیق باشد و به درستی کار کند، چراغ سیستم کنترل دوبل در حین اندازه گیری روشن خواهد ماند. اگر خطای تشخیص داده شود، چراغ سیستم کنترل دوبل چشمک می زند و "Er" روی نمایشگر ظاهر می شود.

راهنمای بستن بازو بند

راهنمای بستن بازو بند نشان می دهد بازو بند به میزان کافی محکم دور بازو بسته نشده است. حتی هنگامی که (OK) نمایش داده می شود، باز می توان فشار خون را اندازه گرفت.

تذکر: این فشار خون اندازه گیری شده به علت بستن نادرست بازو بند قابل اعتماد نیست! لطفاً بازو بند را مجدداً ببندید، مراقب باشید که بازو بند را به طور صحیح ببندید و سپس مجدداً اندازه گیری را انجام دهید. هنگامی که (OK) نمایش داده می شود، بازو بند به اندازه کافی محکم دور بازو بسته شده و فشار خون اندازه گیری شده دقیق و قابل اعتماد است.

۳- بازو بند را در آورید.

۴- دکمه شروع O/I START را برای خاموش شدن نمایشگر فشار دهید.

نمایشگر، اندازه گیری را به طور خودکار در حافظه اش ذخیره می کند.
نمایشگر بعد از ۲ دقیقه به طور خودکار خاموش می شود.

توجه:

- تحقیقات اخیر نشان می دهد که مقادیر زیر نشان دهنده فشار خون بالا است.

فشار خون سیستولیک بالاتر از ۱۳۵ میلی متر جیوه	فشار خون دیاستولیک بالاتر از ۸۵ میلی متر جیوه
--------------------------------------------------	--------------------------------------------------

این معیار برای اندازه گیری فشار خون در منزل است.

برای انتخاب معیار اندازه گیری فشار خون حرفة ای در مطب ، لطفاً به فصل ۷ مراجعه فرمایید.

* نمایشگر فشار خون شما ضربان قلب نامنظم را نیز نشان می دهد. ضربانهای نامنظم قلب می تواند

نتایج اندازه گیری را تحت تأثیر قرار دهد. الگوریتم ضربان قلب نامنظم به طور خودکار تعیین

می کند که آیا اندازه گیری کارآمد بوده و یا باید تکرار شود. اگر اندازه گیری توسط ضربانهای

نامنظم قلب تحت تأثیر قرار گیرد اما نتیجه معتبر باشد، نتیجه و نماد ضربان قلب نامنظم با هم

نمایش داده می شوند. (OK) اگر ضربانهای نامنظم قلب منجر به اندازه گیری نامعتبر شود، هیچ

نتیجه ای نمایش داده نمی شود. اگر نماد ضربان نامنظم قلب (OK) بعد از اندازه گیری نمایش

داده شود، اندازه گیری را تکرار کنید. اگر نماد ضربان قلب (OK) مکررا نشان داده شد، لطفاً

پژشکتان را از این موضوع آگاه کنید.

* اگر شما در حین اندازه گیری حرکت کنید، نماد خطای حرکت (OK) روی نمایشگر ظاهر خواهد

شد. بی حرکت بمانید و اندازه گیری را تکرار کنید.

تذکر: قبل از اینکه مجدداً فشار خون را اندازه گیری کنید، ۲-۳ دقیقه منتظر بمانید. منتظر ماندن میان دو اندازه گیری به شریان ها

اجازه می دهد تا به حالت قبل از اندازه گیری فشار خون برگردند.

▲ هشدار:

هرگز به خود تشخیصی و خود درمانی از نتایج اندازه گیری نپردازید. لطفاً از دستورالعمل های پژشکتان پیروی نمایید.

۳.۴- استفاده از حافظه دستگاه

دستگاه به طور خودکار نتایج را تا ۹۰ مورد اندازه گیری ذخیره می کند. همچنین می تواند میانگین اندازه گیری را بر اساس میانگین از سه اندازه گیری آنرا در ۱۰ دقیقه محاسبه نماید. اگر در حافظه برای این دوره زمانی فقط دو اندازه وجود داشته باشد، میانگین بر اساس همان دو اندازه گیری خواهد بود. اگر در حافظه برای آن دوره زمانی فقط یک عدد وجود داشته باشد، میانگین بر اساس همان یک عدد خواهد بود.

تذکرات:

اگر حافظه پر شده باشد، نمایشگر قدیمی ترین قرائت ها را پاک خواهد کرد. هنگام بررسی اندازه گیری ها اگر تاریخ و ساعت دستگاه تنظیم نشده است، به جای تاریخ و ساعت “--” نمایش داده می شود.

بررسی مقدار میانگین



۲- دکمه حافظه را فشار دهید.

تذکر:

اگر هیچ نتیجه اندازه گیری در حافظه ذخیره نشده باشد، صفحه نمایش پایین نمایش پایین نمایش داده می شود.



مشاهده نتایج ذخیره شده در حافظه

۱- جهت نمایش میانگین داده ها، دکمه ▶ را فشار دهید.

شماره حافظه به مدت یک ثانیه قبل از نرخ ضربان نمایش داده شده، ظاهر می شود. جدید ترین اندازه گیری با شماره آخرین اندازه گیری ۱ می باشد.



۲- دکمه ▶ یا ▶ را برای مشاهده اندازه گیری های ذخیره شده در حافظه فشار دهید.

▶: برای اندازه گیری های قدیمی تر

▶: برای اندازه گیری های جدیدتر

حذف تمام مقادیر ذخیره شده در حافظه:

هنگامی که نماد حافظه (█) ظاهر می شود، ابتدا دکمه حافظه را فشار دهید. سپس در حالیکه دکمه حافظه را به پایین نکه داشته اید، به طور همزمان دکمه شروع O/I START را حدود ۲-۳ ثانیه فشار دهید.



۴.۱ - نماد ها و پیام های خط

نمایشگر خط	علت	چاره
	ضربانهای قلب نامنظم تشخیص داده شده است.	بازو بند را باز کنید. ۲-۳ دققه صیر کنید و بار دیگر اندازه گیری را انجام دهید. مراحل بخش ۳.۳ را تکرار کنید. اگر این خط مکررا ظاهر شد، با پزشکان تماس حاصل کنید.
	حرکت در حین اندازه گیری	مراحل بخش ۳.۳ را با دقت بخوانید و تکرار کنید.
	بازو بند به طور صحیح بسته نشده است.	بازو بند را به طور صحیح ببندید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
	باطری ها ضعیف هستند.	شما باید تمام آنها را با باتری های نو قبل از آنکه به طور کامل تمام شوند، تعویض کنید. به بخش ۲.۱ مراجعه کنید.
	باتری ها فرسوده هستند.	شما باید تمام آنها را با باتری های نو یکباره تعویض کنید. به بخش ۲.۱ مراجعه کنید.
E1	لوله هوا متصل نیست.	لوله اتصال هوا را کاملاً وصل کنید. به بخش ۲.۱ مراجعه کنید.
E1	بازو بند به طور صحیح بسته نشده است.	بازو بند را به طور صحیح ببندید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
E1	هوای بازو بند نشست می کند.	از بازو بند نو استفاده کنید. به بخش ۵ مراجعه کنید.
E2	بازو بند بیش از حد باد شده است.	اندازه گیری را تکرار کنید. بی حرکت باقی بمانید و در حین اندازه گیری صحبت نکنید. به بخش ۳.۳ مراجعه کنید.
E2	در هنگام باد کردن بازو بند به طور دستی، بازو بند بیشتر از ۲۹۹ میلی متر جیوه بالاتر از نتیجه اندازه گیری قبلی تان باد کنید.	اگر E2-مکررا ظاهر شد، بازو بند را به طور دستی تا ۲۰۰ میلی متر جیوه بالاتر از نتیجه اندازه گیری قبلی تان باد کنید. به بخش ۳.۳ مراجعه کنید.
E3	در هنگام باد کردن بازو بند به طور دستی، بازو بند بیشتر از ۲۹۹ میلی متر جیوه باد شده است.	بازو بند را بیشتر از ۲۹۹ میلی متر جیوه باد نکنید. به بخش ۳.۳ مراجعه کنید.
E4	حرکت در حین اندازه گیری	اندازه گیری را تکرار کنید. بی حرکت بمانید و در حین اندازه گیری صحبت نکنید. به بخش ۳.۳ مراجعه کنید.
E5	لباس به نحوی برای بازو بند ایجاد مانع کرده است.	هرگونه لباسی را که مانع بازو بند می شود را در آورید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
E6	خطای دستگاه	با نمایندگی Omron که کالا را از آن خریداری کردید و یا نمایندگی اصلی تماس حاصل فرمایید.

۴.۲ - نماد ها و پیام های خط

مشکل	علت	چاره
نتیجه اندازه گیری بسیار پایین یا بسیار بالا است.	بازو بند به طور صحیح بسته نشده است.	بازو بند را به طور صحیح ببندید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
بازو بند خوب باد نمی شود.	حرکت یا صحبت کردن در حین اندازه گیری.	بی حرکت بمانید و در حین اندازه گیری صحبت نکنید. به بخش ۳.۲ مراجعه کنید.
باد بازو بند به سرعت خالی می شود.	لیاس مانع بازو بند شده است.	هر گونه بلاسی را که مانع بازو بند شده است، در آورید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
نمی توان اندازه گیری کرد و یا عدد فشار خون بسیار کم یا بسیار زیاد است.	تیوب هوا به طور کامل به بدنه اصلی متصل نمی شود.	اطمینان حاصل کنید که تیوب هوا به طور کامل متصل شده است. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
وقتی دکمه ها را فشار می دهید، هیچ اتفاقی نمی افتد.	بازو بند شل است.	بازو بند را به نحوی که جیوه بالاتر از نتیجه اندازه گیری قبلى تان باشد، باد کنید. به بخش ۳.۱ مراجعه کنید.
سایر مشکلات	دکمه شروع O/I START را فشار دهید و اندازه گیری را تکرار کنید. اگر مشکل ادامه پیدا کرد، سعی کنید باطری ها را تعویض کنید. اگر باز هم مشکل برطرف نشد، با نمایندگی Omron که کالا را از آن خریداری کردید و یا نمایندگی اصلی تماس حاصل فرمایید.	بازو بند به قدر کافی باد نشده است.
		باطری ها خالی شده اند. به بخش ۲.۱ مراجعه کنید.
		هنگام قراردادن باطری ها به چهت (+/-) توجه کنید. به بخش ۲.۱ مراجعه کنید.

۴.۳- نگهداری

- برای حفظ کردن دستگاهتان از آسیب های احتمالی، لطفاً موارد زیر را مشاهده فرمایید:
- بدنه اصلی و بازو بند را تحت دمای بالا رطوبت، نم و یا نور مستقیم خورشید قرار ندهید.
- بازو بند را تانکرده و یا محکم لوله نکنید.
- قسمت های مختلف دستگاه را از هم جدا نکنید.
- دستگاه را از ضربات و یا تکان های شدید حفظ کنید. (به طور مثال زمین خوردن دستگاه)
- از مایعاتی که سریع بخار می شوند برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید. (به طور مثال استون، الکل و ...)
- بازو بند را نشویید و یا آن را در آب فرو نبیرید.
- برای تمیز کردن بازو بند از بتزین، تینر و یا حالات های مشابه استفاده نکنید.
- خودتان، شخصاً نسبت به تعمیر دستگاه اقدام نکنید. اگر مشکلی پیش آمد، با نمایندگی **Omron** که کالا را از آن خریداری کردید و یا نمایندگی اصلی که در پشت جلد دستور العمل درج شده، تماس حاصل فرمایید.



- دستگاه باید با یک پارچه نرم و خشک تمیز شود.
- برای تمیز کردن بازو بند از یک دستمال نرم خیس و صابون استفاده نمایید.

کالیبراسیون (تنظیمات) و تعمیرات

- صحت این نمایشگر فشار خون با دققت آزمایش شده است و برای یک عمر مفید طولانی طراحی شده است.
- پیشنهاد می شود دستگاه هر دو سال یک بار بازبینی و بررسی شود تا از عملکرد درست و صحبت دستگاه اطمینان حاصل شود.
- لطفاً با نمایندگی فروش **OMRON** و یا خدمات مشتریان **OMRON** به آدرس نوشته شده در پشت جلد همین دفترچه مراجعه نمایید.

۴.۴- نگهداری

دستگاه را در زمانی که استفاده نمی کنید، در جعبه نگهداری کنید.

۱- لوله اتصال هوار از جک هوا جدید کنید.

۲- تیوب هوار ابده درون بازو بند با ملایمیت تا کنید.

تذکر: تیوب هوار بیش از حد خم نکنید.

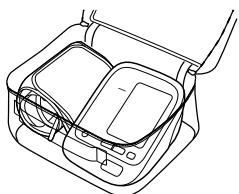
۳- بازو بند و بدنه اصلی دستگاه را در جعبه نگهداری جای دهید.

دستگاه را در شرایط زیر نگه ندارید:

از خیس شدن دستگاه اجتناب کنید.

در معرض دمای شدید، رطوبت نور مستقیم خورشید، گرد و غبار و یا بخارات خورنده.

در معرض لرزشها، تکانها و یا جایایی که کج قرار بگیرد (و یا جاییکه زاویه دار قرار بگیرد).



بعد از بروزی	حدودا ۱۲۳ میلی متر (عرض) × ۸۵ میلی متر (ارتفاع) × ۱۵۸ میلی متر (طول)
بعد بازوبند	حدودا ۱۵۲ میلی متر × ۶۰۰ میلی متر (بازوی: مناسب بازوی: ۲۲ تا ۴۲ سانتی متر)
جنس بازوبند	نایلوون و پلی استر
محتویات بسته	بدنه اصلی دستگاه، بازوی بند، دفترچه راهنمای حفظه نگهداری، باطری ها، کارت گارانتی، کارت فشار خون
تذکر:	ممکن است بدون اطلاع رسانی قبلی اصلاح تکنیکی روی موارد فوق صورت بگیرد.

€ 0197

- این محصول OMRON تحت سیستم کنترل کیفیت سختگیرانه شرکت OMRON HEALTHCARE ژاپن تولید شده است. جزء اصلی نمایشگر های فشار خون OMRON سنسور فشار آنهاست که در ژاپن تولید می شود.
- دستگاه دارای شرایط فرمان 93/42/EEC است. (فرمان تجهیزات پزشکی)
- نمایشگر فشار خون مطابق استاندارد اروپایی EN1060 است.
- نیازمندی های عمومی و بخش ۲: نیازمندی های تکمیلی برای سیستم های الکترومکانیکی اندازه گیری فشار خون غیر تهاجمی بخش ۳: نیازمندی های تکمیلی برای سیستم های الکترومکانیکی اندازه گیری فشار خون طراحی شده است.

اطلاعات مهم مربوط به سازگاری الکترومغناطیسی (EMC)

با افزایش تعداد دستگاه های الکترونیکی از جمله کامپیوترهای شخصی و تلفن های همراه، دستگاه های پزشکی مورد استفاده ممکن است در معرض تداخل الکترومغناطیسی از سایر دستگاه ها قرار بگیرند.

تداخل الکترومغناطیسی می تواند موجب عملکرد نادرست دستگاه پزشکی شود و در نتیجه به طور جدی میتواند باعث عدم اینتی شود. دستگاه های پزشکی نباید با سایر دستگاه ها تداخل داشته باشند.

به همین منظور به جهت تنظیم نیازمندی های EMC (سازگاری الکترومغناطیسی) با هدف جلوگیری از موقعیت های ایجاد محصول نایمن، استاندارد EN60601-1-2:2007 پایه گذاری شد. این استاندارد سطوح اینتی را برای تداخلات الکترومغناطیسی تا بیشترین سطوح انتشار الکترومغناطیسی برای دستگاه های پزشکی تعریف می کند.

دستگاه پزشکی توسط شرکت OMRON HEALTHCARE با سازگاری بهداشتی مراقبتی با استاندارد EN60601-1-2:2007 برای اینتی و انتشار تولید شده است. با این حال، نیازمند مراعات احتیاطات ویژه ای می باشد:

از تلفن های همراه و سایر دستگاه هایی که میدان های الکتریکی یا الکترومغناطیسی قوی تولید می کنند، در نزدیکی این دستگاه پزشکی استفاده ننکید. این کار، می تواند منجر به عملکرد نادرست دستگاه شده و به طور جدی میتواند باعث عدم اینتی شود.

پیشنهاد می شود این دستگاه ها را در فاصله حداقل ۷ متر از دستگاه قرار دهید.

مدارک بیشتر در مورد تطابق با EN60601-1-2:2007 در OMRON HEALTHCARE با آدرسی که در این دفترچه دستورالعمل ذکر شده در دسترس است.

همچنین این مدارک در سایت www.omron-healthcare.com موجود است.

دور انداختن صحیح این دستگاه (پسماند تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی)

این علامت روی محصول و یا در دستورالعمل آن نشان می دهد که این محصول در پایان طول عمرش نباید با سایر پسماندهای خانوار دور ریخته شود. برای جلوگیری از صدمه احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان از دور ریختن پسماند کنترل نشده، خودداری کنید. لطفاً این پسماند را از دیگر انواع پسماندها جدا کرده و برای گسترش بازیافت دخایر مواد آن را بازیافت کنید.

کاربران خانگی برای اطلاع از جزئیات محل و چگونگی انتقال این مورد برای بازیافت امن زیست محیطی، باید با خرده فروشانی که این محصول را خریداری می کنند یا اداره دولتی محلي شان تماس حاصل بگیرند.

کاربران حرفه ای باید با تأمین کننده هایشان تماس گرفته تا از چگونگی قرارداد خرید این دستگاه آگاه شوند. این محصول نباید با سایر پسماندهای تجاری برای دور ریختن مخلوط شود. این محصول حاوی هیچ گونه مواد خطرناک نمی باشد.



۷- اطلاعات مفید در مورد فشار خون

فشار خون چیست؟

فشار خون اندازه گیری نیروی جریان خون در برابر دیواره های شریان هاست. فشار خون شریانی همواره در هر چرخه قلبی در حال تغییر است.

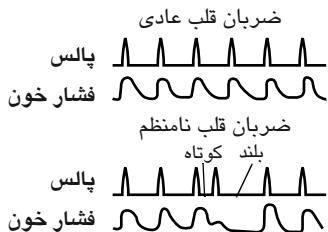
بالاترین فشار در چرخه، فشار خون سیستولیک نامیده می شود و پایین ترین آن فشار خون دیاستولیک نامیده می شود. جهت ارزیابی وضع فشار خون بیمار اطلاع از هر دو فشار سیستولیک و دیاستولیک ضروری می باشد.

ضرربان قلب نامنظم چیست؟

ضرربان قلب نامنظم ریتم ضربان قلبی است که بیشتر از ۲۵٪ از معدل ریتم ضربان قلب طبیعی در هنگام اندازه گیری فشار خون سیستولیک و دیاستولیک تغییر کند.

اگر ضربان قلب نامنظم بیش از دو بار در هنگام اندازه گیری دیده شود، نماد ضربان (🕒)

قلب نامنظم روی نمایشگر هنگام نمایش دادن نتایج اندازه گیری ظاهر می شود.



آریتمی وضعیتی است که ریتم ضربان قلب به علت سیستم بیوالکتریکی که ضربان قلب را ایجاد می کند، غیر طبیعی می شود. نشانه های عمومی شامل ضربان قلب های حذف شده، انقباض زودرس، یا ضربان خیلی سریع غیر طبیعی (تاکیکاردی) و یا ضربان خیلی آهسته غیرطبیعی (برادیکاردی) می باشند.



چرا اندازه گیری فشار خون در منزل مفید است؟

فاکتورهای زیادی مانند فعالیت فیزیکی، نگرانی یا

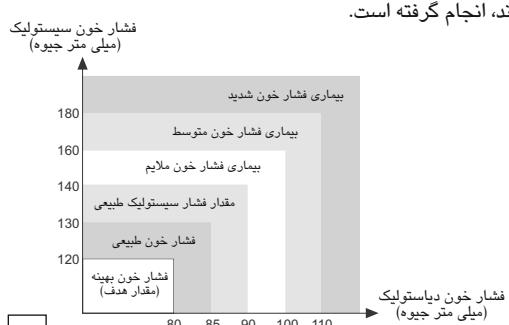
زمان اندازه گیری می تواند روی فشار خونتان تأثیر بگذارد. یک بار اندازه گیری نمی تواند برای یک تشخیص دقیق کافی باشد. بنابراین بهترین کار اندازه گیری

فشار خونتان در یک زمان مشخص هر روز برای رسیدن به نشانه دقیق هر گونه تغییرات در فشار خون می باشد.

فشار خون، صبح هنگام پایین تر و در هنگام عصر بالاتر است. همچنین فشار خون در تایستان پایین تر و در هنگام زمستان بالاتر، در یک دوره زمانی و هر روز، یک زمان مشخص است تا هرگونه تغییرات در فشار خون را بتوان رصد کرد.

طبقه بندی فشار خون توسط سازمان جهانی بهداشت

سازمان بهداشت جهانی (WHO) و انجمن بین المللی فشار خون بالا (ISH) طبقه بندی فشار خون را همانطور که در شکل نمایش داده می شود را گسترش داده اند. این طبقه بندی بر اساس مقادیر اندازه گیری شده فشار خون روی افرادی که در بخش های بیمارستان به طور سرپایی مداوا می شوند و در حالت نشسته هستند، انجام گرفته است.



تذکر: تعریف پذیرفته شده جهانی از فشار خون وجود ندارد.

اگرچه داشتن فشار خون سیستولیک کمتر از ۱۰۰ میلیمتر جیوه به عنوان فشارخون پایین تلقی می شود.



پایکار بنیان طب

شرکت پایکار بنیان طب نماینده انحصاری **اُرلن** ژاپن در ایران
تهران ۱۵۱۶۷ خیابان وزرا، روبروی خیابان سی و پنجم، شماره ۱۰۲
صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۴۵۵۸ تلفن: ۰۲۱-۸۲۴۴۱۲۰۱-۲ فکس: ۰۲۱-۸۲۴۴۱۲۰۱-۰۰۰۴۶